

Н. Маркевич

**Обычаи, поверья, кухня и
напитки малороссиян**

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 93
ББК 63.3
Н11

Н11 **Н. Маркевич**
Обычаи, поверья, кухня и напитки малороссиян / Н. Маркевич – М.: Книга
по Требованию, 2021. – 179 с.

ISBN 978-5-517-97607-9

Извлечено из нынешнего народного быта и составлено Никодем Маркеви-
чем.
С гравюрою.

ISBN 978-5-517-97607-9

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2021

© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2021

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

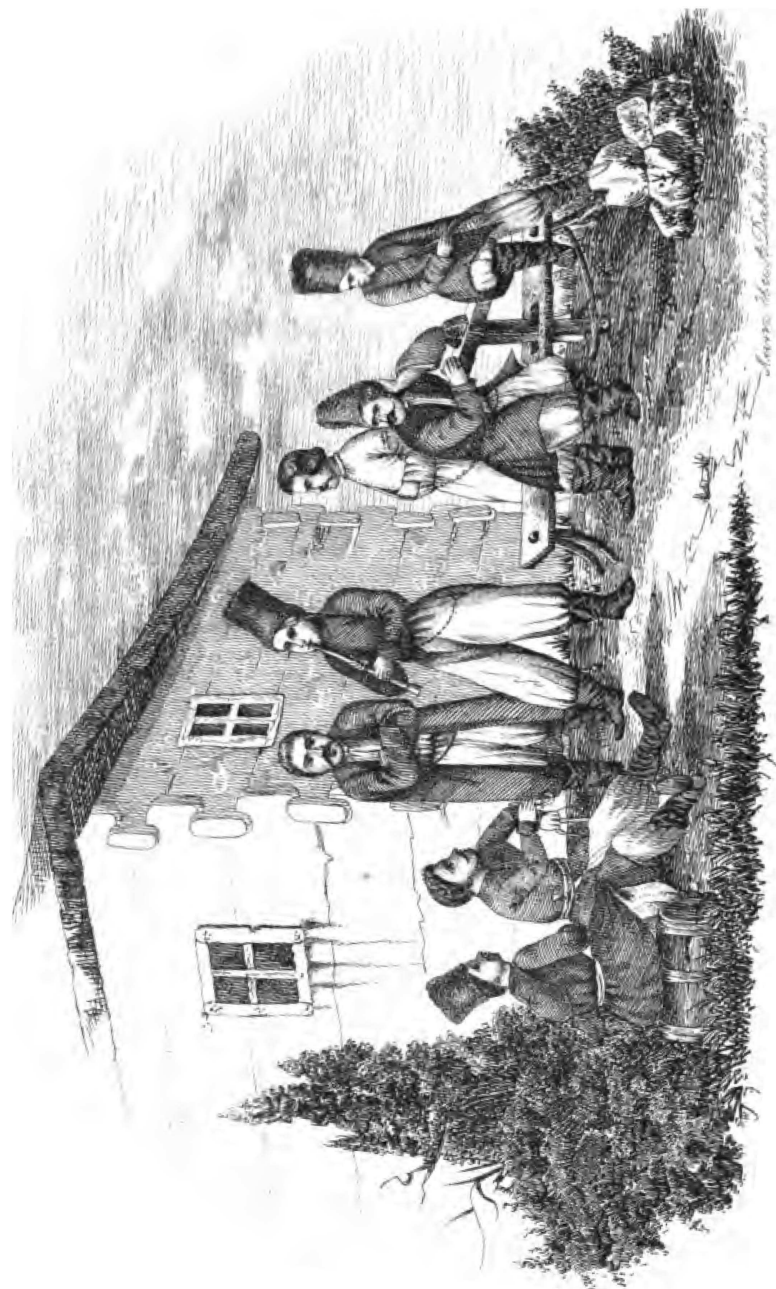
Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Серия Книжный Ренессанс

www.samizday.ru/reprint



Сцена изъ народной жизни малоросинъ.

1. ПРАЗДНИЧНЫЕ ОБРЯДЫ И ПОВѢРЬЯ.

Новый годъ. Масляница. Великій постъ.. Пасха. День св. великом. Георгія. Пятдесятница. Петровъ постъ. Съ 29 Юня по 6 Августа. Съ 6 Августа по 23 Ноября. Гаданья. Колядки. Вертепъ. Щедровка.—

Пусть вообразятъ мои читатели, что нынче утромъ начался 1850 годъ по Р. Х. Мы съ ними проживемъ жизнью малороссійскою со всеми прихотями, предразсудками, повѣрьями, обычаями, играми, перешедшими къ намъ отъ предковъ нашихъ.

Съ разсвѣтомъ дня, на новый годъ, мальчишки идутъ по хатамъ и горстями кидаютъ въ спящихъ, разбрасываютъ по комнатамъ разныя хлѣбныя зерна, приговаривая: «на счастье, на здорovie, на нове лито! Роды, Боже, жыто, пшеницю и всяку «пашныцю, безъ куколю, безъ метлыци, а намъ дайте по «палавыци! Будте здоровы зъ новымъ годомъ!»— *1 Генваря.*

ПѢСНЯ ПОСЫПАЛЬНАЯ.

Ходить Илья
На весилья,
Носить пугу
Жытяную,
Де замахне—

Жыто росте.
Роды, Боже,
Жыто, пшевыцю,
У поля ядро,
А въ домѣ добро.

Теперь ужъ время идетъ «не къ Рыздву, а къ Великодню.» *2 Февраля.*
Не видно, какъ Генварь прошелъ и вотъ день Срѣтенія Господня. *раля.*

Это день, въ который зима встрѣчается съ лѣтомъ. Если въ этотъ день оттепель и вода каплетъ съ крышъ, съ «*стрихъ*,» то зима еще пролежитъ; если же морозъ, то весна наступитъ рано. Но снѣгъ ужъ таетъ. Дѣвушки собираются въ кучки на проталинахъ и «*закликаютъ весну*.» Онѣ поютъ *веснянки*. Эти пѣсни поются только весною, на праздникі природы, т. е., тогда, когда все поется хорошо.

27 Февр. Приходить 27 Февраля, масляница; женщины *волочутъ Масля-колодку*, то есть, идутъ по домамъ и привязываютъ «*паробкамъ и дивкамъ*» побольшую колодку къ ногѣ, въ наказанье за то, что не вступили въ бракъ въ прошлый мясодѣ. Эту колодку можно снять не иначе, какъ за нѣкоторый выкупъ; на собранныя деньги пируютъ, и вмѣсто блиновъ московскихъ подаютъ гареники со сметаной; на масляницѣ это главное блюдо.

1 Марта. Въ этотъ день, т. е., день св. Евдокіи, бабакъ пробуждается отъ зимняго сна, выходитъ изъ норы и свиститъ.

5 Марта. Масляница проходитъ; въ воскресенье передъ великимъ постомъ всѣ благочестивые христіане идутъ къ роднымъ и сосѣдямъ испрашивать прощенія въ обидахъ; а между тѣмъ кто хочетъ узнать, которыя изъ знакомыхъ ему женщинъ вѣдьмы, тотъ долженъ въ это воскресенье взять кусокъ сыру въ холстинку и три noci сряду держать его за губою во время сна; потомъ, завязавъ его въ рубаху, носить на себѣ черезъ весь великій постъ; въ великую субботу всѣ вѣдьмы явятся къ нему просить сыру; но онъ не долженъ давать, иначе самъ погибнетъ.

9 Марта. Въ день сорока Мучениковъ, сорока кладетъ на свое гнѣздо сорокъ палочекъ; школьники приносятъ своему учителю сорокъ бубликовъ. Жаворонокъ вылетаетъ изъ своего «*вираля*;» въ честь его пекутъ изъ тѣста птичекъ, которыхъ называютъ иногда «*голубци*,» иногда «*жайворонки*,» и дѣти, ходя съ

этими жаворонками, поютъ веснянки. Между прочимъ отъ этого дня должно быть еще сорокъ морозовъ, считая утренній и вечерній морозъ за два.

Въ день св. Алексія, щука пробиваетъ хвостомъ ледъ; *17 Март.* малороссіяне называютъ святого «*Олекса теплый.*»

Въ день Благовѣщенія, какаѣ будетъ погода, такаѣ будетъ и на *25 Март.* Свѣтлый Праздникъ. Птицы въ этотъ праздникъ не выютъ гнѣздъ.

Птица, которая завьетъ гнѣздо на Благовѣщеніе, лишается на нѣсколько дней способности летать и принуждена только ходить по землѣ.

Въ день св. Архангела Гавріила, вылетаетъ ласточка изъ *26 Март.* своего «*вырая*»; такъ какъ въ народѣ Архангелъ Гавріиль слыветъ «*Благовистныкомъ*», то въ этотъ день все рождающееся будетъ «*благовисне,*» т. е., ягненокъ будетъ «*кручакъ*» съ червемъ во лбу; яйцо, снесенное въ этотъ день, неспособно къ высиживанью цыпленка.

Въ 1850 году, Марта 29 было средопостіе; т. е. среда *29 Март.* четвертой недѣли; она здѣсь называется «*средохрестна*». Пекуть кресты изъ пшеничной муки; носятъ ихъ съ собою при посѣвѣ маку; часть оставляютъ, чтобъ носить при посѣвѣ пшеницы, остальное съѣдаютъ.

Въ полночь съ среды на четвергъ *переломится постъ*; если прислушаться, то можно услышать сильный шумъ и трескъ.

Въ Лазареву субботу съютъ горохъ, чтобъ былъ *рысный.* *15 Апр.* Это праздникъ дѣтей; они во время церковнаго обхода на вечернѣ носятъ вербы, и кому досталась самая большая вѣтвь, тотъ счастливѣе всѣхъ своихъ товарищей.

Въ вербное воскресенье, возвратясь изъ заутрени, тотъ, кто *15 Апр.* не лѣнился встать рано и принести съ собою вербу, приходитъ къ лѣнивцу спящему, бьетъ его и приговариваетъ:

„Не я бью, верба бье;
„За тыждень—Велыкдень;
„Будь велыкій, якъ верба,
„А здоровый, якъ вода,
„А богатый, якъ земля.“

Эту *«свячену»* вербу садятъ на огородъ, въ саду, въ дворѣ.

Страстная недѣля называется, *«билою.»* Въ эту недѣлю наши малороссіянки бѣлятъ избы, моютъ скамьи, полницы, столы, дверы. Онѣ говорятъ: *«Мыты, билыты, завтра Велыкдень.»*

20 Апр. Въ Великій или по здѣшнему *Чистый* четвергъ, кто имѣетъ нагожныя сыпи долженъ купаться до восхода солнца. Хлѣбъ, посянныи въ этотъ день, будетъ чистъ, безъ сорныхъ травъ. Обворачиваютъ въ холстъ кусокъ соли, обжигаютъ его въ печи и оставляютъ для подачи на столъ на Свѣтлый Праздникъ. Эта соль хороша для овецъ, для коровъ, отъ боли живота, отъ *«глаза»*. Во время отправки страстей тишина въ воздухѣ повсемѣстная, молчанье торжественное. Возвращаясь изъ церкви, стараются принести домой огонь со страстей, т. е., чтобъ не погасла страстная свѣча; въ домахъ на сволокахъ накоптить должно этимъ огнемъ кресты, а свѣчу берегаютъ до будущаго чистаго четверга. На ней 12 шариковъ сплюснутыхъ означаютъ число четверговыхъ евангелій; эти шарики должно прилѣплять къ свѣчѣ въ самое время чтенія евангелій. Свѣча эта очень полезна отъ лихорадки. Для этого ее должно помѣрять ниткою три раза въ длину, сжечь нитку, золу смѣшать съ святою водою и въ четвергъ выпить на тощакъ; во время трудной смерти даютъ ее въ руки умирающему. Во время трудныхъ родовъ,—зажигаютъ ее предъ иконами; во время грозы опять зажигаютъ ее и ставятъ предъ образа; ходятъ съ нею въ пчельникъ.

21 Апр. Въ страстную пятницу ничего не ѣдятъ до захода солнца. Кладутъ ладанъ подъ плащаницу; этотъ ладанъ важенъ.

Взятый съ престола, куда переносятъ его вмѣстѣ съ плащаницею, онъ очень полезенъ отъ болѣзней; имъ должно подкуриться; тоже, противу грозы; имъ должно, во время молній и грому, весь домъ окурить.

Въ страстную субботу, во время обхода вокругъ церкви 22 *Apr.* и стоянія у западныхъ ея вратъ, когда въ церквѣ никого нѣтъ, ангелы выводятъ Спасителя изъ гроба; а святые выходятъ изъ янокъ и целуются между собою, *христосуется*.

На конецъ насталь *Велькдень!* здѣсь то выказывается 23 *Apr.* вполне украинское хлѣбосолюство: вокругъ церкви стоятъ тѣлги, на которыхъ привезено съѣстное для освященія. Уморителенъ бываетъ юморъ малороссянъ въ ихъ замѣчаніяхъ на счетъ фізіономій жареныхъ поросятъ и недопеченныхъ пасокъ. Нѣтъ хозяина, который бы не имѣлъ къ этому дню поросенка, колбасу, пасху, и нѣсколько красныхъ яицъ. Но вотъ воскресенскій столъ зажиточнаго пана, у котораго пани придерживается родной старины: двѣ, три, даже четыре огромныхъ сладкихъ пасхи, изъ превосходной крупчатой муки, на маслѣ, яйцахъ и сахарѣ; одна или двѣ кислыя пасхи; сырная пасха, ягленокъ изъ масла; пара поросятъ—одинъ безъ фарша, другой фаршированный кашей и печенкою, у нихъ въ зубахъ хрѣнъ; два ягненка—одинъ безъ фарша, другой фаршированный миндалемъ, изюмомъ и рисомъ; окорокъ вечины и окорокъ буженины подъ сѣткой изъ бумаги; кендюхъ; голова борова въ натурѣ съ глазами изъ маслицъ, воткнутыхъ въ сливочное масло; лукъ зеленый; крессъ салатъ зеленый; тарелка пшена, на немъ соль четверговая; превосходное сало въ кускахъ; нѣсколько сортовъ сосисокъ и колбасъ, какъ то: кровавыя, простая малороссійскія, печеночныя и пр; масло, сыръ, сметана, лукъ въ кореньяхъ; все это обложено крашеными въ синюю, желтую, мраморную наиболѣе въ красную краску яйцами; эти яйца

гусиный и куриный. Прибавьте къ этому нѣсколько сортовъ водокъ и наливокъ; тутъ есть и перчиковка, и кагановка, и кардамонная, и кусака, и сливянка, и малиновка, и рябиновка и терновка.

Но влючница должна прятать все съѣстное такъ, чтобъ его мыши не могли тронуть; если мышь съѣсть кусокъ освященнаго ягненка или поросенка или пасхи, тотчасъ у ней отрастаютъ крылья, и она становится летучей мышью, т. е., кажаномъ.

Здѣсь то начинаются катанья крапанокъ по лубку, игра на *сбиткы*, игра въ *пацы*, въ хрещина, въ перенелочку, жороводы, танцы, *дерь-дерь* и проч.

Но въ 1850 году случилось два праздника въ одинъ; кромѣ того что 23 Апрѣля—Велыкдень, это еще день св. побѣдоносца Георгія. Во всѣхъ селахъ тогда бывають ходы на «*жита*» съ водосвятеиъ; хлѣбные всходы оропляются святою водою. Собирають росу и мочутъ ею глаза, у кого они болятъ, и другія бѣльныя части тѣла; окропляють ею домашнюю птицу. Если ворона можетъ въ этотъ день спрятаться во ржи, ожидаютъ урожая.

На Георгія начинается пѣть соловей; онъ поетъ пока ячмень начнетъ колоситься. Если кукушка, т. е., *зозуля*, поетъ до Георгія, а деревья еще не развились, будетъ тяжелъ годъ для народа, люди будутъ болѣть и падежъ на скоть. Кто въ первый разъ услышавъ зозулю будетъ имѣть при себѣ деньги, у того въ продолженіи цѣлаго года не будутъ онѣ переводиться. И потому то послѣ Свѣтлаго Праздника завязываютъ въ рубаху грошъ, и слѣдовательно имѣють всегда при себѣ деньги.

Первые цвѣты, *primula veris*, навываються здѣсь «*рясть*». Нарвавъ и бросивъ ихъ на землю, топчуть приговаривая: «топчу рясть; дай Боже потоптаты и того году дождавы.»

Это желанье дожить и до другой весны. Отъ этого обычая произошла поговорка; «та вже йому ряту не топтати.» Говорится она о безнадежномъ больномъ, который навѣрно не доживетъ до слѣдующей весны.

Лугъ и ячмень стараются посѣять раньше того времени, когда лягушки квакать начнутъ. Блудчи на посѣвъ конопли, берутъ съ собою сырыя яйца; прѣхавъ на мѣсто, варятъ ихъ, ѣдятъ и раскидываютъ скорлупу по полю приговаривая: «роды «Боже конопли были, янъ яйца.» Отъ этого дѣйствительно конопли родится лучшей доброты.

Земля, по давнему преданію, не растворяется вполне до перваго грома, то есть до выѣзда и прогулки пророка Иліи въ колесницѣ по небу. Если первый громъ будетъ слышанъ на западѣ, будетъ хорошій урожай хлѣба. Если при первомъ громѣ подпереть спиною дерево, стѣну, ворота и тому подобное, то спина не будетъ болѣть. Дѣвушки, услышавъ первый громъ, бѣгутъ къ рѣкѣ, умываются и утираются чѣмъ нибудь красивымъ, чтобъ не терять красоты и быть богатыми. Онѣ ловятъ перваго гусенка, котораго завидать и труть имъ лице, это уничтожаетъ веснушки; впрочемъ отъ веснушекъ есть еще и другое средство, не менѣе дѣйствительное: собираютъ снѣгъ выпавшій въ мартѣ, наполняютъ водой изъ него бутылки, и потомъ этой водой умываются.

Въ день св. Апостола Симона *Зилота* ходятъ по лѣсамъ *10 Мая*, собирая цѣлебныя травы «*зиле*» говоря по здѣшнему; въ иныхъ мѣстахъ ищутъ въ этотъ день кладовъ, *золота*; искателямъ помогаетъ *Зилотъ*.

Наступаетъ пятидесятница. Эту недѣлю называютъ: *зеленою*, *11 Июля*, *клевальною*, *русальною*. Первый день называется *духовнымъ*, второй—*тройцинымъ*; такъ празднуютъ эти дни и церкви наша, хотя въ Великороссіи празднуемы онѣ на оборотъ. «До

святого духа держись кожуха» говорят малороссіяне, не вполнѣ довѣряя весеннему солнцу и теплотѣ. Первые три дни этой недѣли называются троицкими святками; въ субботу передъ духовымъ днемъ, при захожденіи солнца, натыкаютъ вѣтви деревьевъ передъ дверьми построекъ, ставятъ ихъ внутри домовъ по угламъ, посыпаютъ полы и землю передъ дверьми аеромъ, осокой и другими травами; вѣтви называютъ *клевчанье*, а вся недѣля *клевальною* и *зеленою*.—

Въ эту же недѣлю *русалки* выходятъ изъ рѣкъ, нагія и прекрасныя, съ распущенными волосами, хлещутся въ полночь при лунѣ на поверхности волнъ, бѣгаютъ по полямъ, качаются на вѣтвяхъ деревьевъ, манятъ прохожихъ и до смерти щекочутъ ихъ. Русалками становятся утопленницы и дѣти родившіяся не живыми, или умершіе не крещенными. Эта послѣдняя порода русалокъ называется: *мавки*.

Начиная съ клевальной субботы, дѣвушки не выходятъ въ поле одиночкою и не купаются цѣлую недѣлю, «*щобъ мавки не залоскоталы*.» Онѣ носятъ съ собою и за пазухой полынь и *любыстокъ*, каѣ предохранительное средство отъ нападенія мабокъ.

15 Июня. Особенно страшны русалки и мавки въ *зеленый четвертокъ*. Дѣвушки и женщины, боясь прогнѣвить ихъ, въ этотъ день не работаютъ; если бы надобность заставила ихъ идти въ воду, то прежде должно туда полыми набросать. Этотъ день называется *русальчинъ* или *мавскій великдень*. Эта недѣля имѣетъ свои пѣсни.

ПѢСНИ ТРОИЦКІЯ.

Ой бижить, бижить мыла дивчина,
А за йею да русалочка.
Ты послухай мене, красно панночко,
Загадаю тобі три загадочки;
Якъ угадаешъ—до батька пушу;
Не угадаешъ до себе возьму: